

**Italien-Settimo Milanese: Personensonderbeförderung (Straße)**

OJ S 6/2016 09/01/2016

**Bekanntmachung vergebener Aufträge****Dienstleistungen****Richtlinie 2004/18/EG****Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Comune di Settimo Milanese

Postanschrift: Piazza degli Eroi 5

Ort: Settimo Milanese

Postleitzahl: 20019

Land: Italien

Zu Händen von: Michelangelo Riva

E-Mail: [m.riva@comune.settimomilanese.mi.it](mailto:m.riva@comune.settimomilanese.mi.it)

Telefon: +39 02335091

Fax: +39 0257763630

**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.comune.settimomilanese.mi.it/>**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.3. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

Bildung

**I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Servizio trasporto scolastico Anno scolastico 2015-2016.

**II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 2: Landverkehr [2], einschließlich Geldtransport und Kurierdienste, ohne Postverkehr

NUTS-Code ITC45 Milano

**II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)****II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Trasporto di alunni scuola secondaria di I grado dalle frazioni comunali alla scuola di Settimo Centro e ritorno. Giorni di servizio circa 176 annui. Automezzi necessari per il trasporto n.4 (quattro) con relativi autisti, 4 percorsi, Km complessivi circa 83/ giorno.

### **II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

60130000 Personensonderbeförderung (Straße)

### **II.1.6. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

## **II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

### **II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

Wert: 149 150 EUR

ohne MwSt.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Verfahrensart**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

### **IV.2. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf

1. 60. Gewichtung 45

2. 40. Gewichtung 40

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

### **IV.3. Verwaltungsangaben**

#### **IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

4054/2015

#### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

##### **Bekanntmachung eines Beschafferprofils**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2015/S 136-250836](#) vom 17.7.2015

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Auftrags-Nr.: 2015/S 136-250836

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Trasporto scolastico anno scolastico 2015-2016 CIG: 6332918940

### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

2.12.2015

### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1

### **V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Carminati Srl

Postanschrift: Via G. Sora 2

Ort: Capriate San Gervasio (BG)  
Postleitzahl: 24042  
Land: Italien  
E-Mail: [carminatibus@pec.wmail.it](mailto:carminatibus@pec.wmail.it)  
Telefon: +39 0290962605  
Fax: +39 0290961590  
Internet-Adresse: <http://www.carminatibus.it/>

#### **V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:  
Wert: 299 200 EUR  
ohne MwSt.  
Gesamtwert der Beschaffung:  
Wert: 149 600 EUR  
ohne MwSt.  
Bei jährlichem oder monatlichem Wert:  
Anzahl der Jahre: 1

#### **V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: nein

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **VI.2. Zusätzliche Angaben**

#### **VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale Lombardia  
Postanschrift: Via Filippo Corridoni 39  
Ort: Milano  
Postleitzahl: 20100  
Land: Italien  
E-Mail: [tarmi-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarmi-segrprotocolloamm@ga-cert.it)  
Telefon: +39 0276053315  
Internet-Adresse: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/TribunaliAmministrativeRegionali/milano/index.html>

##### **VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

##### **VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/TribunaliAmministrativeRegionali/milano/index.html>  
Ort: Milano  
Land: Italien

#### **VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

8.1.2016